



國立臺灣師範大學

國語教學中心

Mandarin Training Center

National Taiwan Normal University

Since 1956

2023~2024 入學案內





CONTENTS

紹介	01
学季クラス	02
学期制クラス	03
中国語3週間プログラム	06
青少年学習者向けウィンター・サマーキャンプ	06
カスタマイズプログラム	07
MTC Online	09
その他のコース	10
奨学金	11
授業レベルと教材	12
出発前に必要な情報	14
入学申請表	17
言語背景資料調査表	19
行事予定表	21





紹介

国語教学センター（MTC）は1956年秋に設立された国立台湾師範大学（NTNU）に付属する施設です。設立以来、第二言語としての中国語教育に尽力し、台湾で最も有名で最大規模を誇る中国語語学センターです。海外の大学からの団体も常に研修に訪れています。本センターでは、世界80か国以上から文化や言語の環境が異なる学生が学習しています。この多様性に富んだ環境の中で、学生は自然に共通語である中国語を使って会話をし、新しい友達を作ることもできます。本センターは、学習動機やレベルを問わず、学生の中国語力を大幅に高めるサポートをしています。



プログラムの概要

	学習期間	開講期間	特徴
学季クラス	3か月もしくは2か月	秋学季(9月～11月) 冬学季(12月～2月) 春学季(3月～5月) 夏学季(6月～8月) サマーセッション(7月～8月)	・少人数クラス(6～10名)もしくは大人数クラス(13～20名) ・集中的なトレーニング、質の高い教育と評価テストの実施。幅広いレベルと課外活動。
学期制クラス	学期制クラスはNTNUのスケジュールに従います。		・18歳以上またはそれ以上：外国籍または交換留学生 ・クラスのレベルは入門編から上級編 ・経験豊富な教師 ・各クラス20人程度 ・週に2回
短期コース	1～6週	・中国語3週間プログラム ・サマープログラム ・青少年学習者向けサマーキャンプ(6月～8月) ・短期団体研修プログラム(随時)	・学生の学習状況に応じて指導計画を調整する。 ・地元の学生と一緒に学び、課外活動に参加する。 ・実用的な日常言語学習する。
MTC Online	グループクラス：90時間	随時	自宅で好きな時間帯に受講できます



学季クラス



学季クラスは国語教学センターで開講数が一番多いクラスです。毎学季平均約1500名の学生が入講します。

学季クラスは1年に4学季あり、各学季は3か月間となっています。その他、7月と8月には2か月間のサマークラスを開講しています。

学季クラスは、集中して中国語を学びたい方に適しています（3か月以上）。入門から上級まで

様々なレベルを開講しています。

本センターではMPS（注音符号）と拼音(ピンイン)を用いた授業を行います。授業内容は聞き取り、会話、文章読解、作文4つの中国語能力を着実に向上することを目標としています。

授業と時間割

授業種類		人数	授業時間	学費		注記
				3か月	2か月サマークラス	
レギュラー	クラス A	6-10	8:10 -10:00 10:20 -12:10* 12:20 -14:10 14:20 -16:10 16:20 -18:10 18:30 -20:20	NT\$29,100	NT\$19,400	1. 言語 授業時間数：毎週10時間 2. マルチタスクトレーニング時間数：毎週5時間（必修）
	クラス B	13-20	8:10 -10:00	NT\$21,600	NT\$14,400	
インテンシブ	クラス A	6-9	10:20 -13:10* 14:20 -17:10	NT\$39,600	NT\$26,400	1. 言語 授業時間数：毎週15時間 2. 授業の密度は濃く、宿題量も多いです。
	クラス B	13-20	14:20 -17:10 (初級レベルのみ開催)	NT\$28,800	NT\$19,200	
カスタマイズクラス			毎週最低2時間	詳細についてお問い合わせください。		

*初心者の方はご利用いただけません。在学生の方のみご利用いただけます。

注意事項：クラスBの最低開催人数は1クラス13人です。13人未満の場合、同じ時間帯のクラスAに編入することがあります。クラスBからクラスAへ、またはレギュラーからインテンシブへ変更する学生は、クラス変更期間が終了する前に授業料の差額の徴収を行う必要があります。



学季時間

学季	申込締切日	新入生登録日	オリエンテーション
秋季クラス	7月15日	8月23、24日	9月1日
冬季クラス	10月15日	11月21、22日	11月30日
春季クラス	1月15日	2月20、21日	3月4日
夏季クラス	4月15日	5月22日、23日	6月1日
2か月のサマークラス	5月15日	6月19日、20日	7月1日

その他の費用

❶ 登録費(初めての登録者)：NT\$ 2,500

**新入生登録日以降に登録する場合(遅延登録)は追加登録費NT\$1,000が別途かかります。

❷ 強制加入事故保険：約NT\$350 (3か月)/ NT\$ 235(2か月)

**外国人留学生はMTC強制加入事故保険への加入が義務付けられています。

❸ 教材購入費用(見込)：一学季約 NT\$2,000

学費の返金

- ・入学登録してから新学季開始の一日前までに返金を申請する場合、返金金額は学費の90%です。
- ・学季開始後から学季の三分の一までに返金を申請する場合、返金金額は学費の50%です。
- ・申請日は学季の三分の一を超えた場合、返金不可となります。
- ・返金申請の処理は7-10日かかります(土日、祝日を除く)。
- ・返金は学費のみで、登録費、保険費を含むその他の費用は返金できません。

<http://www.mtc.ntnu.edu.tw/course-seasonal-fee.html>



登録及び支払い

期限後の追加登録費(遅延登録)

新入生登録日以後に登録することはできますが、事前に学費の支払い済にかかわらず、別途追加登録費NT\$1,000が請求されます。クラス編成は先着順のため、本センターは遅延登録の方が希望するクラスに編入されることを保証するものではありませんので、ご了承ください。

学期制クラス

MTCの学期制クラスでは少なくとも1学期以上在籍し、滞在中に中国語の能力を向上させたいと考えている留学生のための学期制プログラムを提供しています。中国語のプログラムとクラスの日程は学生の為に柔軟なオプションを用意しています。このプログラムは、学位取得者または1学期16週間の学習者を対象としています。

【注意事項】

- NTNUのスケジュールに従います。
- 1週間2コマ、1コマにつき3時間(例：月曜日・木曜日 或は 火曜日・金曜日)。
- 学費：NT\$ 21,600
- 中国語研修ビザを取得する方には、こちらのプログラムは適用されません。



申請&入学

入学申請手続き

学季クラスに申請する場合、以下の書類を提出してください：

1 MTC入学申請表と言語背景調査表

本語学センターのオンライン申請サイト (<http://www.mtc.ntnu.edu.tw/mtcreg>) にアクセスしてください。

2 高校卒業以上の学歴証明書のコピー

卒業証明書のコピーが提出できない場合、代わりに大学の成績表のコピーでも可能です。

3 パスポートのコピー

4 預金残高証明

5 台湾教育部と外交部領事事務局の規則に従い、入学許可書と中国語研修ビザ取得のため財政能力証明書を提出してください。財政能力証明書の詳細については、以下ご注意ください。

(1) 残高証明は少なくとも2,500米ドル以上の預金残高が必要であり、3か月以内に発行されたもの、日付と申請者氏名が記載されたものに限りです。

(2) 口座名義人の名前が記載された表紙と、銀行口座明細書が記載されたページのコピーが必要です。

(3) 両親の銀行残高証明を使用する場合、両親は申請者の台湾滞在の生活費用を支援することに同意する証明書類を提出しなければなりません。書類に署名してもらい、追加の書類としてオンライン申請サイトにアップロードしてください。

財政能力保証書はこちらのQRコードからダウンロードしてください：

(https://mtc.ntnu.edu.tw/upload_files/sample_scholarship_supporting_letter.pdf)

外交部台湾奨学金・教育部華語文奨学金の申請者は、残高証明書の代わりに誓約書に署名してアップロードしてください。

奨学金の申請書類のみでは有効な残高証明にはならないため、ご注意ください
こちらのQRコードからダウンロードしてください：

(https://mtc.ntnu.edu.tw/upload_files/sample_family_member_supporting_letter.pdf)



申請書類の提出

学季クラスの申請は下記の方法で提出できます：

1 オンライン申請

本センターのオンライン申請サイト (<http://service.mtc.ntnu.edu.tw/mtcreg/>) に申請し、申請書類をアップロードしてください。



2 郵送申請

申請書類を国語教学センターに郵送してください。住所：106 台北市和平東路1段162號臺師大國語教學中心 收
(MTC, NTNU, No. 162, Heping East Road, Sec.1, Taipei, Taiwan 106)

3 直接申請

申請書類を国立台湾師範大学博愛楼7階709室に直接提出してください。
(国語教学センターの位置はP.15をご参照ください)



入学許可書

本センターは入学審査後にご自身で登録されたEメールアドレスへ入学許可証の電子ファイルを送らせていただきます。入学許可証に記載されている授業時間、登録とレベル分けテストの日程及び学費をご確認ください。

入学許可証はビザ申請をするために必要な書類です。申請者はご自身でビザを申請し、ビザ申請には余裕を持ってお手続きしてください。原本が必要な場合は本センターにお問い合わせください。

登録及び支払

申請完了後、学生ご本人は行事予定表に掲載された新入生登録日（P21～22に参照）に本センターまで登録とレベル分けテストを受けに来てください。新入生登録日に遅れた場合、事前に学費の支払い済にかかわらず、別途追加登録費が請求されます。登録には入学許可書、パスポート、学費領収書（スクリーンショット可）をご持参ください。

登録の手続きについて：

- ❶ 学費の支払：以下の支払手段の一つを選んで、学費を支払って下さい。
 - A. **オンライン決済**：MTC公式サイト（payment.mtc.ntnu.edu.tw）でクレジットカードでお支払いください。お支払い完了の画面を支払証明として、スクリーンショットしてください。
 - B. **銀行かコンビニで現金支払い**：MTC公式サイト（payment.mtc.ntnu.edu.tw）で請求書を印刷し、銀行かコンビニで現金でお支払いください。領収書を大切に保管してください。登録日に領収書の提示は必要です。
 - C. **MTCでクレジットカード決済**：本センターでクレジットカード（Visa、MasterCard、JCB）決済も可能です。現金でのお支払いはお受けできませんので、ご了承ください。
- ❷ クラス分けテスト及びクラス編成：学費のお支払いが確認されたら、レベル分けテストを受け、レベルにあったクラス分けテスト及びクラス編成：
レベル分けテストを受け、レベルにあったクラスに編入されます。また、教室数、授業時間、各クラスの学生人数により、調整を行います。
- ❸ 学生証の発行：登録完了後、学生証を発行いたします。

期限後の追加登録費（遅延登録）

新入生登録日以後に登録することはできますが、事前に学費の支払い済にかかわらず、別途追加登録費NT\$1,000が請求されます。クラス編成は先着順のため、本センターは遅延登録の方が希望するクラスに編入されることを保証するものではありませんので、ご了承ください。

オリエンテーションと時間割

国語教学センターは新入生の為に、始業日の前日にオリエンテーションを行います。オリエンテーションでは国語教学センターの学習環境と、ビザ延長に関する申請手順、規定や注意事項などを説明します。また、MyMTC (<https://service2.mtc.ntnu.edu.tw/student/>)で時間割を調べることができます。

課外活動

本センターは語学コンテスト、ドラゴンボートレース、文化ツアー（半日/終日）など、様々なアクティビティを企画しており、中国語を練習し、台湾の文化について学ぶ機会を学生に提供しています。



中国語3週間プログラム

国語教学センターは短期間に集中して中国語を学びたい方の為に中国語3週間プログラムを提供しています。学習者に台湾文化を体験していただき、完全な中国語の学習環境の中で、もっと自信を持って、流暢な中国語を使えるようになってもらうことが目標です。

開講期間	課程期間	対象	学費
1、3、8月	3週間	18歳以上、個人或いは団体	\$1250米ドル

特徴：

- 1 毎日3時間の言語授業、日常生活に即応用
- 2 少人数クラス（クラス分けテストによって初心者から上級者まで、各レベルに対応。）
- 3 クラスは、各国の学生で構成されており、世界各国の学生と文化交流ができる国際的な学習環境を提供しています。
- 4 多彩な文化授業（台湾茶、中国カンフー、書道、組みひも…等）
- 5 豊富な校外授業（故宮博物院、九份、野柳、平溪天灯…等）
- 6 台湾人の友達を作り、中国語の練習、台湾の文化と生活を理解できます。

青少年学習者向けウィンター・サマーキャンプ

授業タイプ	開講期間 (3週間)	申請方法		申請サイト
		申請期間	学費	
中国語キャンプ 年齢：(6-9歳・10-14歳・15-17歳)	セッション1: 6月-7月 セッション2: 7月-8月	1月-3月	NT\$46,000	http://service.mtc.ntnu.edu.tw/culture/ntnusummerncamp/indexen.html 

特徴：

- 1 こちらのコースは少人数制クラスであり、レベル及び年齢によりクラスを編成します。着実な学習と指導を受けることが可能です。
- 2 質の高いカリキュラムとで経験豊富な教師がおり、学習効果を確実に得ることがすることができます。
- 3 完全な中国語の学習環境に浸り、楽しい活動を通して中国語を学ぶことができます。



言語クラス

毎日集中的な言語授業と楽しい活動で学習のモチベーションと効果を上げます。

文化授業

伝統テーマ及び専門テーマを通し、子供の創造力や知識を広げます。

課外活動

体育授業や課外授業で子供の体を鍛え、台湾の芸術及び文化を体験できます。

カスタマイズプログラム

MTCは独自の時間枠やシラバスに応じて、集中的な中国語クラスやその他の中国語関連のコースを受講したい機関や学習者向けにカスタマイズされたプログラムを提供しています。

本校では大学、外交機関、その他の教育機関、さらには企業機関向けに、一年中質の高いプログラムを作成しております。

カスタマイズされたプログラムは、中国語を話す環境に完全に没頭することで、学習者の中国語の流暢さと知識を高めることを目的としています。さらなる相談や情報については、メールまたは電話でお問い合わせください。

特徴：

- ❶ 完全な中国語環境に浸り切った学習及びテーマ導入を通し、迅速に言語能力を向上させます。
- ❷ 各団体のご希望に合わせて、授業内容は言語授業、文化授業、課外授業、ビジネス会話などを組み合わせて企画することができます。
- ❸ ニーズに合わせて、専門の領域やテーマ文化活動を加えられます。例：養生文化、禅学体験、企業訪問等。
- ❹ 予算に合わせて、多彩な旅行プランを加え、パッキングツアーを提供することができます。
- ❺ 空港送迎、宿泊予約などのサービスを提供します。



サマープログラム

このプログラムは完全集中型の学習環境で中国語能力を向上させるための、意欲の高い学生向けに設計された集中プログラムです。このプログラムには、月曜日から木曜日まで毎日4時間の語学授業と、そして課外授業、文化体験、言語交換、企業訪問などのさまざまなアクティビティが含まれています。プログラム中のコースやアクティビティは全て中国語で行われ、プログラムに参加する学生は全てのアクティビティに積極的に参加することが求められます。全てのプログラム内容は、中国語のスキル強化、文化的能力を培うことに費やされます。

クラス編成	開講期間	学費	対象
8週間	6月～8月	学費:NTD148,500 登録料:NTD3,000	・18歳以上 ・個人或は団体
4週間(A)	6月～7月	学費:NTD79,000	
4週間(B)	7月～8月	登録料:NTD3,000	

早期優待:

4月2日までに授業料の支払い済の申請者は、登録料を免除致します。

クラスタイプ	特徴
クラスレクチャー	・5~6人の少人数制グループ ・集中指導
ドリルクラス	・5~6人の少人数制グループ ・日常の語彙と文の構造を統合する ・スピーキングの流暢さと正確さの向上
1対1の個別指導	・リーディングとリスニングの個別指導 ・物語的で説明的なスピーキングスキルの発展 ・機能的なライティング能力の発展

校外活動

文化体験、
見学
基調演説
企業訪問

特徴
言語
実習と異文化体験

課外活動

中国文化活動

(本校の学生と様々な地元の食べ物を探索する)

言語パートナーの相互作用

(本校の学生とちょっとしたお出かけ)

特徴
中国語の応用



MTC ONLINE

遠距離同時中国語授業

MTC Onlineを利用すれば、学習者が自宅でも好きな時間帯に中国語の学習ができます。パソコンかタブレット、安定したネット環境、ウェブカメラ、イヤホン、マイクがあれば、MTC Onlineを利用できます。MTC Onlineすべての授業はベテランの教師が担当します。いつでもご登録できます。ご希望の時間に授業を受けることもできます。

カスタムクラス（個人クラス）

時間数	学費	
	マンツーマン	2人クラス
10時間	NT\$ 12,000	NT\$ 8,100 (1人当たり)
20時間	NT\$ 21,600	NT\$ 15,700 (1人当たり)
40時間	NT\$ 42,600	NT\$ 28,500 (1人当たり)
60時間	NT\$ 63,600	NT\$ 40,900 (1人当たり)



2人クラスご希望の場合、ご自身でペアを探す必要があります。

学季グループクラス

種類	年齢	授業時間	テキスト	学費 (テキストは含まれません)	人数
レギュラー	15+	90時間	當代中文課程	NT\$40,500/一人当たり (新入生)	3~8名
				NTD36,000/一人当たりMTC在学学生/MTC Online学生、MTC卒業生、または6人以上の団体申請。	

各学期の申し込みなど詳細については、MTC ONLINEのホームページをご覧ください

<https://www.mtconline.tw/mtconline/course-GroupClass.php>

申込と授業の流れ

オンライングループクラス

- 1 MTC ONLINEサイトで登録する
- 2 希望する授業を調査表に記入する
- 3 オンライン上でレベル分けテストを受けます
- 4 テストの結果に基づき、適切なクラスに分けます
- 5 支払い手続き
- 6 開講前の打ち合わせ
- 7 授業開始

オンライン個人クラス

- 1 MTC ONLINEサイトで登録する
- 2 希望する授業を調査表に記入する
- 3 支払い手続き
- 4 授業の要望に合わせ、担当講師を決めます
- 5 開講前の打ち合わせ
- 6 授業開始





その他のコース

補助授業と文化授業

一般の語学クラス以外にも、更に語学力或いは中華文化を学ぶ意欲のある学生の為に、別途選択授業を設けています。授業の時間割は履修申告（クラス選択）期間に発表されます。各授業を開講するか否かは選択した学生の人数によって決まります。

文化授業（有料）	補助授業
・ 書道 ・ 中華料理 ・ 中国絵画 ・ 台湾茶 ・ 切り絵 ・ 箏 ・ 太極拳	・ 新聞中文 ・ 実用台湾語会話 ・ ニュースと中国語 ・ 中国語口頭表現補強 ・ 実用生活会話（4月もしくは10月のみ） ・ ビジネス会話（4月もしくは10月のみ）

*文化授業の開講情報は学期ごとに発表されます



NTNU無料授業

For MTC student

国語教学センター（MTC）と台湾師範大学（NTNU）は双方の学生が共同学習、文化交流できる環境を作るため、MTCの在学学生はNTNUの授業を一つ無料で受けることができます。受講するには、MTCの学生はNTNUの授業規則を守らなければなりません。

授業に要求される条件をクリアできれば、授業終了後に単位取得証明がもらえます。



奨学金

奨学金を海外で申請

<http://www.studyintaiwan.org>

海外で奨学金を申請する学生は自国に最も近いROC大使館、領事館、または駐在員事務所に確認する必要があります。

ROC大使館、領事館、または駐在員事務所の連絡先情報については、<http://www.taiwanembassy.org/>をご覧ください。

奨学金名称	奨学金提供機関	申請資格
台湾奨学金	外交部	台湾奨学金もしくは華語文奨学金を申請する方は、お住まいの国の台湾領事館にお問い合わせください。 http://www.taiwanembassy.org/
華語文奨学金	教育部	

奨学金を台湾国内か海外で申請

奨学金名称	奨学金提供機関	申請資格
中国語学習奨学金	台北市政府	・台北市の姉妹都市市民又は学生 ・詳細は台北市政府教育局のサイトまで https://english.doe.gov.taipei/

重要な 注意事項

- (1) 十分な生活費を用意すること：一ヶ月目の奨学金は二ヶ月目の中旬に支給されます。(例えば、秋学期に入学した学生の9月奨学金は、10月15日に支給されます。)
本センターに留学する一学季の費用（見積もり）：
- (2) 台北の生活費は家賃を含めて月額約NT\$20,000からNT\$30,000です。さらに、部屋を借りるには2か月分の敷金を支払う必要があります。よって、台湾へ出発する際、授業料と3か月間の生活費を賄うのに十分な資金準備をすることをお勧めいたします。



授業レベルと学習目標

国語教学センターの授業レベルはACTFLアメリカ外国語教学委員会の語力レベル、及びCEFR欧州連合の言語能力対照表と互いに対照できます。新入生はレベル分けテスト試験を受けた後、自分のレベルに合うクラスに編入されます。それぞれのレベル、そして修了するまで必要な学期数は下表に掲載されています。これは本センターのレギュラークラスを標準として計算されたものです。インテンシブクラスまたは個人レッスンならば、ペースはもっと速くなります。

学習学期数	ACTFL	CEFR	学習目標	語彙量
第一学期	Novice初級	A1	1 日常会話用語と基本の語彙を理解できます。 2 自分と他人のことを紹介できます。 3 個人の情報について、例えば住所、人の特徴、持ち物を問答できます。人がゆっくり、はっきり話したことにに対して、簡単な言葉で答えられます。 4 す。	500
第二学期	Intermediate-Low (中級_低レベル)	A2	1 最も関連性の高い文章や頻繁に使用される表現を理解できる (例: 基本的な個人情報、買い物、地元の地理、職業) 2 身近な事柄に関する簡単な情報交換を含む日常的なコミュニケーション タスクを遂行できる 3 親族情報などの簡単な日常会話をすることができ、個人背景、周りの環境と必要な事柄を簡単な言葉で述べられる	1,000
第三学期	Intermediate-Mid (中級_中レベル)			
第四学期	Intermediate-High (中級_高レベル)	B1	1 職場、学校、レジャーの場合でよく会う日常事物に対して、重点をしっかりとっておいて理解できます。 2 中国語を使うエリアへ旅行する場合、すべての状況に対応できます。 3 普通の話題に対し、関係のある簡単な文を作ることができます。 4 経験、夢、志望、また意見と計画に対して短く理由と自分の意見を述べられます。	2,500
第五学期				
第六学期	Advanced-Mid (上級_中レベル)	B2	1 専門分野のトピックの複雑な文章の主旨を具体的かつ抽象的に理解できる 2 ネイティブスピーカーとある程度の流暢さで交流ができる 3 幅広いテーマについて明確で詳細なテキストを作成し、説明ができる／話題の問題について、さまざまな長所と短所を説明ができる	5,000
第七学期				
第八学期				
第九学期	Advanced-High (上級_高レベル)	C1	1 幅広く、難しい長文を理解でき、あいまいな意味を区別できます。 2 相手の表情を探らなくて、流暢かつ自然に自分の意思を表現できます。社交、学術、専門的な目的で、活用的、有効的に言語を使えます。 3 複雑なテーマに対して、構造化された文を作り、その構造、連結、組み立てる能力を十分に表現できます。 4	8,000
第十学期				
第十一期	Superior (優秀)			
第十二学期				
第十三学期	Distinguished (トップ)	C2	1 聞く・読むのほとんどを簡単に理解できる 2 話し手や教科書の情報を要約することができ、一貫したプレゼンテーションの場で議論と説明を再構築できる 3 自然かつ流暢に、自分自身の言葉で正確に表現することができ、複雑な状況でも意味を細かく理解することができる	8,000+
第十四学期				
第十五学期				
第十六学期				



教材と語彙量

「初級—低レベル」から「中級—中レベル」までの授業で使う教材は、一般言語能力の基礎作りを重視しています。「中級—中レベル」の授業を修了した学生は、台湾で自然または社会科学領域で学位を獲得できる言語能力を身につけられます。「中級—高レベル」またそれ以上の授業は、テーマ式の授業で、漢文、哲学、文学、ビジネス中国語、ニュース中国語などを含みます。下表は、各レベルの語彙量を参考にして作られました。

當代中文課程(一) A Course in Contemporary Chinese Vol. 1

現代中国語講座Vol.2 A Course in Contemporary Chinese Vol. 2

當代中文課程(三)/實用中文讀寫(一)

A Course in Contemporary Chinese Vol. 3/ Practical Chinese Reading & Writing I

當代中文課程(四)/實用中文讀寫(二)/今日台灣/ 中國寓言

A Course in Contemporary Chinese Vol. 4/ Practical Chinese Reading & Writing II / Taiwan Today / Chinese Moral Tales

現代中国語講座Vol.5/リスニング&スピーキング練習/新聞で学ぶ中国語I/ビジネス中国語I/ミニラジオプレイ

A Course in Contemporary Chinese Vol. 5/ Listening & Speaking Practice / Learning with Newspaper I / Business Chinese I / Mini Radio Plays

當代中文課程(六)/詩詞欣賞入門/高級中文讀寫/中國歷史故事(一)/兩岸差異面面觀/實用商業會話(二)/各行各業說中文(二)/縱橫天下事:華語新聞教材(二)

A Course in Contemporary Chinese Vol. 6/Introduction of Classical Poetry Appreciation / Advanced Chinese Reading and Writing / Learning Chinese with Newspaper I / Stories from Chinese History Vol.1 / Topics on Cross-Strait Differences / Practical Business Conversation II

中國歷史故事(二)/財經新聞選讀/思想與社會/文言文入門/孫子兵法與三十六計/新譯四書讀本

Stories from Chinese History Vol.2 / Selected Financial News / Thought and Society / A First Course in Literary Chinese / The Art of War by Sunzi and The Thirty-Six Strategies / The Four Books: A New Annotated Reader

台灣短篇小說/現代台灣散文/中国文学史/紅樓夢/三国志/唐詩選集/宋の古典・現代の諸典選集(MTCが選集)

Selected Taiwan Short Stories / Selected Contemporary Taiwan Prose / Advanced Literary Chinese/ History of Chinese Literature / The Dream of The Red Chamber / Romance of The Three Kingdoms / Selected Tang Poems / Selected Song Ci

古典、近現代書籍



出発前に必要な情報

保険

MOE（中華民国教育部）に従い、全ての留学生はCOVID-19関連の医療保険に加入する必要があります。MTC団体保険は病気やけがによる入院を保証します。ただし、治療費は含まれません。ARCを6ヶ月以上有し、6ヶ月以上滞在している（2回以上出国していない）学生は国民健康保険に加入ができます。

生活費

台北の生活費は家賃を含めて月額約NT\$20,000からNT\$30,000です。さらに、部屋を借りるには2か月分の敷金を支払う必要があります。よって、台湾へ出発する際、授業料と3か月間の生活費を賄うのに十分な資金準備をすることをお勧めします。

交通手段

桃園国際空港から、地下鉄空港線あるいはバスを利用して台北駅まで直通できます。運賃はNT\$160（地下鉄空港線）、NT\$130～150（バス）です。台北駅からタクシーか地下鉄に乗り換えて学校に来ることができます。

By Taxis



台北駅から国語教学センターまでのタクシー料金はおおよそNT\$200元です。タクシー運転手に右記の住所を提示してください。

By MRT

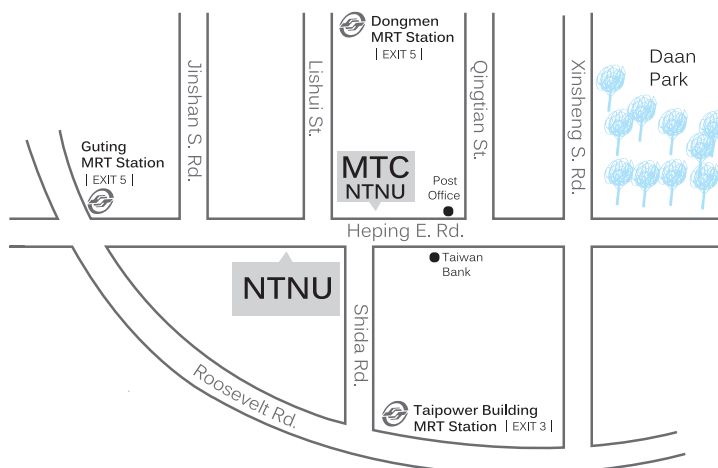


地下鉄利用の場合：

1. MRT古亭駅で下車します。
2. 5番出口から出てください。
3. 和平東路をそのまま真っすぐ進んでください。徒歩10分くらいで到着、左側にあります。

MTC ADDRESS

國立臺灣師範大學 國語教學中心
臺北市和平東路一段129號





ビザ

1 私はビザが必要ですか？

一学季（3か月または2か月）以上の語学研修予定の方には、中国語研修停留ビザ（ビザコード：FR）の申請が必要です。

2 どうやってビザの申請をしますか？

海外の学生は入学許可書を持参し、最寄の中華民国大使館或いは代表処へ華語研修の短期停留ビザ(FRビザ)を申請してください。申請前に大使館或いは代表処に連絡して必要な書類を確認してください。

3 停留ビザでどのくらい台湾に滞在できますか？

語学研修ビザは通常60日間滞在することが認められています。延長可能なビザは、最長180日間の滞在まで延長できます。延長不可の表記がある、またはそれ以上の延長が認められない場合は、新しいビザを取得するために台湾を離れる必要があります。

4 その他の停留ビザ種類で台湾へ入国しましたが、入学申請後に語学研修ビザに切り替えられますか？

いいえ、ビザの種類は台湾国内で変更することはできません。語学研修ビザを取得するために台湾を離れる必要があります。

5 私の国は90日間のビザ免除国のリストに載っています。ビザを申請せずにMTCで勉強することはできますか？

台湾外交部の水際対策により、ビザなしで入国資格のある外国人または訪問者/居留ビザの保有者は、免除の資格を得るために関連書類を持っている必要があります。入国を認めるために、これらの書類は空港の移民署（NIA）に提示する必要があります。

特別入国許可証、または有効な外国人居留証やIDカードの保有者は移民署による確認を受けて入国ができます。

注意：ビザ免除の入国は延長できないため、台湾に向けて出発する前に延長可能なビザを取得することをお勧めいたします。

6 3学季以上学習したい方、出国せずに台湾に長く滞在したい場合はどうすればいいのか？

MTCに4か月間継続で在籍後、学業成績良好の学生は中国語を継続して学習する場合のみ居留査証ビザ（ARC）を申請することができます。居留査証ビザであれば、後に外国人居留査証ビザ（ARC）を申請することができます。

外務省では、在留ビザの発給前に保証人を求める場合がありますが、MTCは学生の保証人対象外となりますのでご注意ください。



宿泊

1 国語教学センターは宿泊（学生寮）を提供しますか？

国語教学センターは宿泊（学生寮）を提供しておりません。学生は通常、ホステルに数日間滞在し、長期の宿泊施設を探します。

2 国語教学センターは宿泊地を探してくれますか？

宿泊情報については下記の宿泊情報ご参考してください、またはMTC公式サイト「在学生・宿泊」にアクセスしてください。

3 家賃は平均いくらですか？

台北で一か月の家賃はおよそNT\$5,000～NT\$20,000です。また部屋を借りるには2か月分の敷金を支払う必要があります。

4 賃貸情報はどこで入手できますか？

- tealit.com
- TMM Rental and Moving Service
- 591.com

5 三学季または三学季以上研修を希望する場合は、台湾を出ずに滞在できますか？

4か月連続で勉強した後、学業成績が優秀な学生は、中国語の勉強を続けるために居留ビザを申請することができます。居留ビザを取得してから15日間以内に外国人居留証に切り替えます。外交部は居住ビザを発行するのに保証人を要求する場合があります。本センターは学生の保証人になる事ができませんので、ご注意ください。

宿泊情報

	名称	住所	連絡先
キャンパス内	NTNU SICE 國立臺灣師範大學進修推廣學院	No.129, Sec. 1, Heping E. Rd., Taipei 台北市和平東路一段129號	Tel: 886-2-7734-5800 Fax: 886-2-2393-5711 http://place.sce.ntu.edu.tw/online_checkin/
キャンパス外	Y Hotel Taipei YMCA台北青年國際旅館	No. 19, Xu-chang St., Taipei 台北市許昌街19號	Tel: 886-2-2311-3201 Fax: 886-2-2311-3209 http://www.ymcahotel.tw/
	International House of Taipei 台北國際學舍	102, Xinpo 1st Street, Xindian Dist, New Taipei City 新北市新店區新坡一街102號	Tel: 886-2-2910-3117 Fax: 886-2-2910-3346 http://ih.mmweb.tw/

國立台灣師範大學國語教學中心

入學申請表 MTC APPLICATION FORM

* Please TYPE or PRINT in clear Chinese or English. Documents that are not clear will not be considered.

* 請正反面皆以中文或英文整齊書寫(打字更好)否則不予受理。

1 中文姓名 CHINESE NAME _____

2 英文姓名 ENGLISH NAME

Last _____

First _____

Middle _____

3 國籍 NATIONALITY _____

4 出生日期 DATE OF BIRTH _____ Month _____ Day _____ Year

5 性別 SEX ☐ 男性Male ☐ 女性Female

6 現任職務 PRESENT OCCUPATION _____

7 通訊地址 MAILING ADDRESS

相片

Attach
Recent Photo
Here

入學許可信將會寄至下述地址，請務必以英文或中文詳細正確填寫。

The admissions letter will be mailed to this address, please print clearly in English or Chinese.

No. and Street _____

City _____

State (or Province) _____

Country, Postal (Zip) Code _____

E-mail _____

Phone _____ Fax _____

8 是否曾在本中心就讀，若是舊生，請填以前的學生證號碼

Have you ever studied at this Center before? (☐ 是Yes ☐ 否No)

If yes, what was your student number? -

9 最高學歷 Highest Level of Education _____

學校名稱 Name of School _____

科系 Major _____

- 10 希望開始上課之學期，請勾選1個。

Please mark the term you would like to begin your studies (mark one term only)

Term	Application Deadline
☐ Fall Term (Sep.1-Nov. 30)	Jul. 15
☐ Winter Term (Dec. 1-Feb. 28)	Oct. 15
☐ Spring Term (Mar. 1-May 31)	Jan. 15
☐ Summer Term (Jun. 1-Aug. 31)	Apr. 15
☐ Summer Session (Jul. 1-Aug. 31)	May 15

- 11 請勾選你在國語中心就讀的經費來源？ Please indicate the source of funds for your study?

- ☐ 自費 Self-financed ☐ 獎學金 Scholarship
☐ 父母資助 Supported by parents ☐ 臺灣政府獎學金 Scholarship offered by Taiwan government
☐ 貸款 Bank loan ☐ 其他 Others
☐ 其他 Others

- 12 是否有任何肢體或其他障礙，需要本中心提供協助？

Do you have any physical disability or other limitation which requires MTC's assistance?

- ☐ 是 Yes，請說明 Please specify _____ ☐ 否 No

- 13 學習動機問卷 Study Motivation Survey

(1) 你有沒有留（遊）學國外的經驗？ Have you ever studied abroad (short- or long-term studies)?

- ☐ 是 Yes，請簡述你的留學經驗 Please describe this experience briefly

☐ 否 No

(2) 請簡述你選擇來臺灣學習的原因。 Please describe the reason(s) you choose to study in Taiwan?

- 14 申請所需表件如下；請務必備齊文件，本中心方受理申請 APPLICATION MATERIALS must include-

- ☐ 入學申請表 MTC application form
☐ 學生語言背景資料調查表 Survey of student's language background
☐ 文憑影本 High school or university diploma (photocopy)
☐ 財力證明 Financial statement showing at least US\$2500 from within the past 3 months
☐ 護照影本 Passport information page (photocopy)

申請方式請看第4頁，申請件一旦繳交，恕不退件。

Please refer to p.4 for further details. Once submitted, none of these materials can be returned.

Diploma and Financial Statement must be presented in English or Chinese.

申請人簽名 Applicant's Signature _____ 日期 Date _____



請寄至：中華民國臺灣臺北市大安區和平東路一段162號
國立臺灣師範大學國語教學中心 收

Mail to — MTC, NTNU, No.162, Heping East Road, Sec.1, Taipei, Taiwan 106



學生語言背景資料調查表

SURVEY OF STUDENT'S LANGUAGE BACKGROUND

姓名 Name :

(中文 Chinese)

(英文 English)

母語 Native Language :

國籍 Nationality :

學歷 Education :

☐ 高中 Senior High School

☐ 大學 University

☐ 研究所 Post-graduate

主修Major:

以下不必填寫 Office use only

學生程度測驗使用等級：

☐ Test 1 (L: R:)

☐ Test 2 (L: R:)

☐ Test 3 (L: R:)

學生程度測驗成績：

筆試

☐ 試

老師簡評：

老師建議教材：

1 編號

名稱

(第 課)

2 編號

名稱

(第 課)

老師簽名：

日期：

1 你希望的上課時間：

Your preferred class time

(請按意願順序填寫1.2.3 Please list order of preferences starting from 1 to 3.)

普通A Regular Class A

(6-10 students in one class)

- ☐ 8:10-10:00
- ☐ 10:20-12:10*
(for current students only)
- ☐ 12:20-14:10
- ☐ 14:20-16:10
- ☐ 16:20-18:10
- ☐ 18:30-20:20

Students of regular course must complete five hours of Multi-task language training courses every week.

密集A Intensive Class A

(6-9 students in one class)

- ☐ 8:10-11:10*
(for current students only)
- ☐ 11:20-14:10*
(for current students only)
- ☐ 14:20-17:10

普通B／密集B Class B

(13-20 students in one class)

Regular Class B

- ☐ 8:10-10:00

Intensive Class B

- ☐ 14:20-17:10

Class B is limited to beginner levels.
*limited space

如果以上選擇的時段或班別不適合我的語言程度或無法成班，我願意由中心安排在其他時段或其他班別上課

MTC may arrange my class times and class types for me if the preferred class selection I made is not available.

**本中心會盡量依你選擇的時段或班別排課，但上課時間及班別仍須依實際排課情形決定。若申請人未簽名，本中心可不受理申請。

MTC will consider your preferences that you have selected. However, actual class times and class types are determined by each term's class availability.

For those who choose Class B, please note that if the number of students do not meet the minimum of 13 students, we will be unable to open the course and you will be moved to the same time period for Class A. (note: the tuition fee for class A is higher than class B)

(If you do not sign the form, your application may be rejected by MTC.)

簽名 Sign here: _____

2 你學過中文嗎？

☐ 學過

☐ 沒學過

Have you ever studied Chinese? ☐ Yes

☐ No

3 你學過哪些教材？（請詳細填寫）

What Chinese study materials have you used? (Please answer in detail.)



4 你什麼時候學的中文？When did you study Chinese? 自Form ____ 年year 至to ____ 年year

5 你學過多久的中文？ 在哪裡學的？（請詳細填寫）

How long have you studied Chinese? Where did you learn it? (Please answer in detail.)

☐ 自己國家 In my own country:

每週 ____ 小時hours/per week，學了for ____ 年year(s) ____ 個月month(s)。

☐ 台灣 In ROC (Taiwan):

每週 ____ 小時hours/per week，學了for ____ 年year(s) ____ 個月month(s)，

在at ____ (語言中心名稱 name of the school)

☐ 中國大陸 In PRC:

每週 ____ 小時hours/per week，學了for ____ 年year(s) ____ 個月month(s)，

在at ____ (語言中心名稱 name of the school)

☐ 自學 self-study:

每週 ____ 小時hours/per week，學了for ____ 年year(s) ____ 個月month(s)。

※一共學了In total: ____ 年year(s) ____ 個月month(s) (= ____ 小時hours)

6 你會不會說中國話？Can you speak Chinese?

☐ 會 Yes (☐ 流利 Fluently ☐ 尚可 Fair ☐ 一點 A little) ☐ 不會 No

7 你會不會看中國字？Can you read Chinese?

☐ 會 Yes (大約☐ 100個字以下 below 100 characters ☐ 500個字 500 characters

☐ 1000個字以上above 1000 characters) ☐ 不會 No

如果會看，你會看If yes, you can read: (可複選Check both if applicable)

☐ 正體字 standard characters

☐ 簡體字 simplified characters

8 你會不會寫中國字？Can you write Chinese?

☐ 會 Yes (會寫I can write approximately ____ 個漢字characters) ☐ 不會 No

如果會寫，你會寫If yes, you can write: (可複選Check both if applicable)

☐ 正體字 standard characters

☐ 簡體字simplified characters

9 你與家人或朋友使用中文交談嗎？Do you talk to your family or friends in Chinese?

☐ 經常 Often ☐ 有時候 Sometimes ☐ 很少 Rarely ☐ 從不 Never

10 在中文環境住過嗎？Have you lived in a Chinese language environment? ☐ 住過Yes ☐ 沒住過No

如果住過，一共住過If yes, how long have you lived there?

____ 年year(s) ____ 個月month(s) in ☐ 台灣 Taiwan ☐ 中國 China ☐ 香港 Hong Kong

11 你參加過中文能力測驗嗎？Have you ever taken a Chinese Proficiency Test?

☐ 參加過 Yes ☐ 沒參加過 No

如果參加過，請回答下面問題。If yes, please answer the following questions.

☐ TOCFL 證書Certificate ____ 級證書；哪一年？When? ____

☐ CPT(in USA) 分數Score ____ 分；哪一年？When? ____

☐ SATII-Chinese 分數Score ____ 分；哪一年？When? ____

☐ TECC 分數Score ____ 分；哪一年？When? ____

☐ 中國語檢定試驗 證書Certificate ____ 級證書；哪一年？When? ____

☐ HSK 證書Certificate ____ 級證書；哪一年？When? ____



2023-2024 行事予定表

* ビザ申請が必要な方はこの期日前に入学申請を提出して下さい。入学許可書の送付は3~4週間かかりますので、ご注意ください。

**90日間ノービザで入国する方、居留証など滞在できる書類を持つ方は、この期日前に入学申請を提出して下さい。

秋季クラス

7月15日
8月23、24日
9月1日
9月4日
9月5~11日
9月28日
9月29日~10月1日
10月9日~10月10日
10月30日
10月31日~11月8日
11月7、8日
11月24日
11月25日~11月30日

2023年9月~11月

秋季クラス申請締切日
新入生登録日、レベル判定テスト
新入生オリエンテーション、時間割の受け取り
始業日
履修クラス変更期間
第19回目の授業日（一学季の三分の一）
祝日・中秋節（休校）
祝日・国慶日（建国記念日）
第38回目の授業日（一学季の三分の二）
継続受講生支払期間
継続受講生選択日
終業日
学季休暇

冬季クラス

10月15日
11月21、22日
11月30日
12月1日
12月4日~12月8日
12月27日
1月1日
1月24日
1月29日~2月6日
2月5、6日
2月8日~2月14日
2月27日
2月28日
3月1日~3月4日

2023年12月~2024年2月

冬季クラス申請締切日
新入生登録日、レベル判定テスト
オリエンテーション、時間割の受け取り
始業日
履修クラス変更期間
第19回目の授業日（一学季の三分の一）
祝日・元日
第38回目の授業日（一学季の三分の二）
継続受講生支払期間
継続受講生選択日
祝日・春節（旧正月）休暇（仮）
終業日
祝日・228記念日
学季休暇

2023-2024 行事予定表

春季クラス

1月15日
2月20、21日
3月4日
3月5日
3月6日～3月13日
3月29日
4月4日～4月7日
4月29日
5月1日～5月10日
5月9、10日
5月24日
5月25日～5月31日

2024年3月～5月

春季クラス申請締切日
新入生登録日、レベル判定テスト
オリエンテーション、時間割の受け取り
始業日
履修クラス変更期間
第19回目の授業日（一学季の三分の一）
春休み及び清明節
第38回目の授業日（一学季の三分の二）
継続受講生支払期間
継続受講生選択日
終業日
学季休暇

夏季クラス

4月15日
5月22、23日
6月3日
6月4日
6月5日～6月12日
6月10日
7月1日
7月26日
7月31日～8月9日
8月8、9日
8月22日
8月23日～8月31日

2024年6月～8月

夏季クラス申請締切日
新入生登録日、レベル判定テスト
オリエンテーション、時間割の受け取り
始業日
履修クラス変更期間
祝日・端午の節句
第19回目の授業日（一学季の三分の一）
第38回目の授業日（一学季の三分の二）
継続受講生支払期間
継続受講生選択日
終業日
学季休暇

サマークラス

5月15日
6月19、20日
7月1日
7月2日
7月3日～7月9日
7月18日
8月6日
8月22日
8月23日～8月31日

2024年7月～8月

サマークラス申請締切日
新入生登録日、レベル判定テスト
新入生オリエンテーション、時間割の受け取り
始業日
履修クラス変更期間
第13回目の授業日（一学季の三分の一）
第26回目の授業日（一学季の三分の二）
終業日
学季休暇